SLOVENSKI STANDARD
oSIST prEN ISO 25649-4:2021

01-december-2021

Plavajoči pripomočki za prosti čas, ki se uporabljajo na vodi in v njej - 4. del: Dodatne posebne varnostne zahteve in preskusne metode za pripomočke razreda B (ISO/DIS 25649-4:2021)

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 4: Additional specific safety requirements and test methods for Class B devices (ISO/DIS 25649-4:2021)

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 4: Zusätzliche besondere sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Artikel der Klasse B (ISO/DIS 25649-4:2021)

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau - Partie 4: Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires propres aux dispositifs de Classe B (ISO/DIS 25649-4:2021)

Ta slovenski standard je istoveten z: **prEN ISO 25649-4**

ICS:

97.220.40	Oprema za športe na prostem in vodne športe	Outdoor and water sports equipment

oSIST prEN ISO 25649-4:2021 **en,fr,de**

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD

ISO/DIS 25649-4

ISO/TC **83**

Secretariat: **DIN**

Voting begins on:
2021-10-01

Voting terminates on:
2021-12-24

Floating leisure articles for use on and in the water —

Part 4:
Additional specific safety requirements and test methods for Class B devices

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau —

Partie 4: Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires propres aux dispositifs de Classe B

ICS: 97.220.40

This document is circulated as received from the committee secretariat.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING

Reference number
ISO/DIS 25649-4:2021(E)

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee TC 83, *Sports and other recreational facilities and equipment*, in collaboration with the European Committee Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 136, *Sports, playground and other recreational facilities and equipment*, in accordance with the agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 25649-4:2017), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

— Addition in the introduction (0.1) of precision regarding absence of re-embarkation requirements for Class B products;

— The normative references in Clause 2 and in the entire document are updated;

— Clause 4.1 addition of ISO 26549-1 clauses number regarding general requirements to apply;

— Sub-clause 4.2.3.1 - Table 3, modifications of smallest interior dimensions for xx-large devices;

— Addition of an informative Annex ZA regarding correspondence between this European standard and Commission Decision No 2005/323/EC of 21/04/2005.

A list of all parts in the ISO 25649 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

0.1 General

Class B devices are marketed and used for the purpose of activities in the water. In distinction to other floating devices they are characterized by a typically partly immersed position of the user inside the device.

In case of Class B1 products, i.e. the swim seat for children above three years of age (36 months), user's position might be such that in case of very young users (non swimmers four years and above) the body is kept afloat und laterally supported by a surrounding inflatable structure which provides a relatively tight fit between user and buoyant structure. This in turn incorporates the potential risk of body entrapment in case of a capsizing.

Class B1-type products for children below three years of age (36 months) are dealt with in FprEN 13138-3:2021.

The development of new products in this area is progressing. Beyond the classical swim seat rafts for more dynamic action on and in the water different body postures and extended user groups have been developed.

Class B2 products do not provide this kind of support to the user. Even if they have the circumferential buoyant structure in common with the Class B1 products — and thus the entrapment risk if this fit becomes too tight — flotation of the user depends on his ability to hold himself by hands or body inside the very loosely surrounding buoyant structure.

Both classes of products include also adult use. Activities may range from passive floating to actions like wave surfing, tubing, balancing, swinging, etc. The devices are linked with the identified risks given in Table 1.

Class B products does not need requirements for re-embarkation because these products (in distinction to part 3 devices) support the user in a position where the user's body is partly and permanently immersed. The degree of immersion can vary. In case of a big floating ring e.g. (B1.1 and B2.2) the user can be immersed up to the chest or only with the buttock. In case of B1-products (e.g. swim seat) the human body is permanently immersed to a large degree.

Standardization is aiming for more safety with regard to all foreseeable uses.

Dealing with a partly intentionally immersed human body leads to the question of loads to be applied for appropriate testing. For the purpose of this standard load resulting from the body weight is set with 75 % of the body weight of the heaviest foreseeable or specified user even when in certain circumstances this immersed body weight may be reduced to roughly 10 %. In cases where the devices can be used for sitting on top (e.g. big rings) the maximum body weight out of the stipulated user group is assessed as adequate.

It should be noted that this document is not related to the one and only technically clearly determined product but to a whole diverse product group including two major design principles B1 and B2 as laid down in the classification, see Clause 4, for Class B floating leisure articles.

0.2 Child testing

See Annex A and ISO 25649-1:20xx, Clause 4, as alternative. Use of Class B products includes children from four years of age and above. Some essential requirement ensuring safety in use and in dangerous situations which may occur — e.g. a capsize — cannot be simulated and verified via the application of forces or other instrumental procedures but only by practical testing involving human test subjects or test dummies which sufficiently represent the envisaged user groups. Children in testing increase the nearness to real life situation but may lead to subjective results. An increased number of test cycles are an appropriate means to get an average result which makes the subjective test more objective. The application of test dummies reduces the nearness to real life situation but increases reproducibility of testing. Costs and expenses are high in the beginning (production costs) but may pay off in long term

in comparison to the expense of repeated provision and operation of human test subjects. The worst alternative is to eliminate certain requirements if they cannot be verified for the reason of lacking either test dummies or human test subjects.

It goes without saying that any involvement of human test subjects and thus in particular child testing is accompanied with all necessary precautions, surveillance and safety measures.

This document refers amongst others to children as test subjects. The anthropometric requirements related to these test subjects are based on children five years and nine years of age with a body height of 126 cm and 149 cm and a body weight of 25 kg/38 kg. Children of 14 years of age and above can be represented by the smallest adult female person representing the fifth percentile of the anthropometric range.

In order to provide in all cases an alternative to child testing the anthropometric data of relevant manikins are specified for optional application in Annex A.

See Annex A and ISO 25649-1:20xx, Clause 4, as alternative. Use of Class B products includes children from four years of age and above. Some essential requirement ensuring safety in use and in dangerous situations which may occur — e.g. a capsize — cannot be simulated and verified via the application of forces or other instrumental procedures but only by practical testing involving human test subjects or test dummies which sufficiently represent the envisaged user groups. Children in testing increase the nearness to real life situation but may lead to subjective results. An increased number of test cycles are an appropriate means to get an average result which makes the subjective test more objective. The application of test dummies reduces the nearness to real life situation but increases reproducibility of testing. Costs and expenses are high in the beginning (production costs) but may pay off in long term in comparison to the expense of repeated provision and operation of human test subjects. The worst alternative is to eliminate certain requirements if they cannot be verified for the reason of lacking either test dummies or human test subjects.

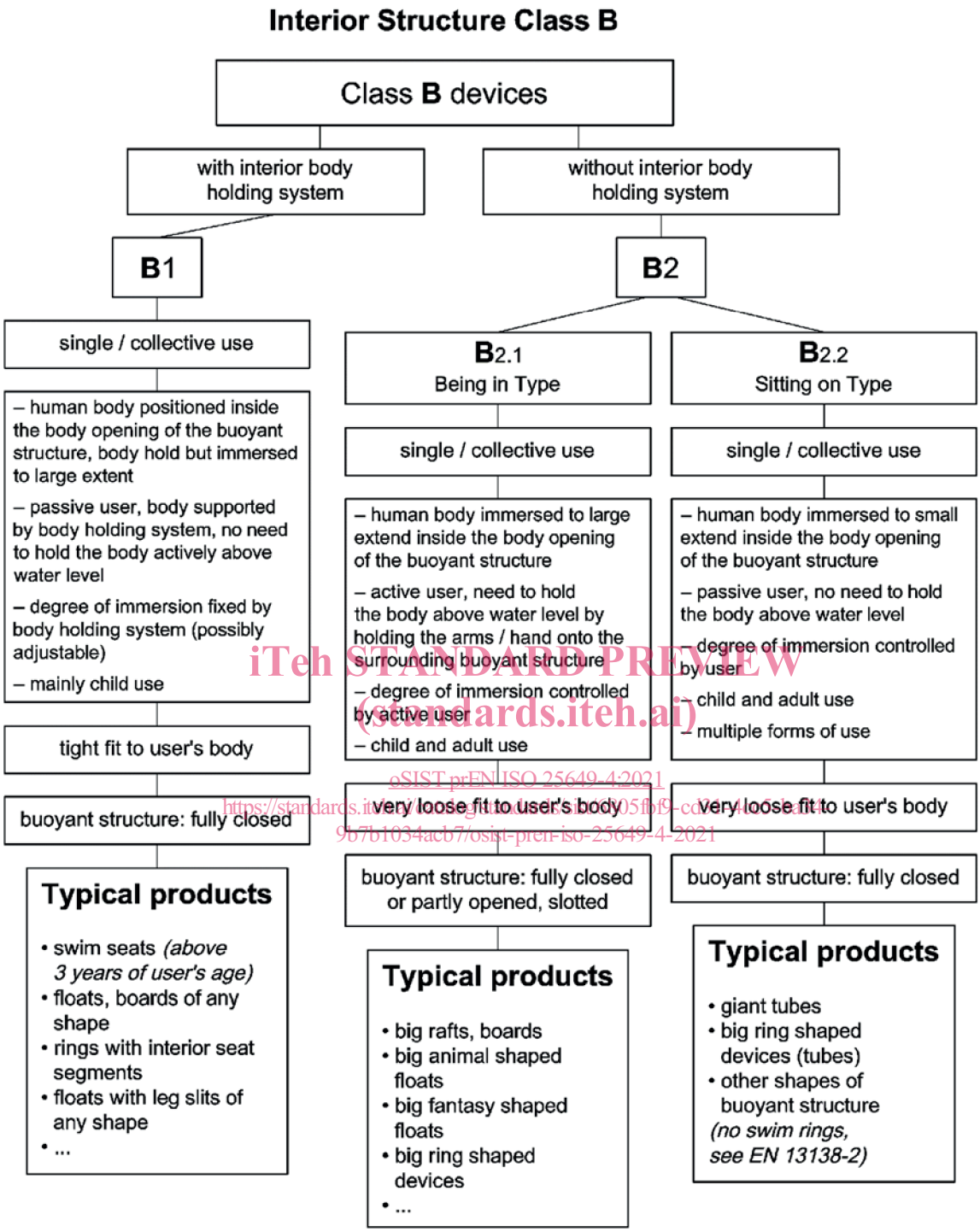
It goes without saying that any involvement of human test subjects and thus in particular child testing is accompanied with all necessary precautions, surveillance and safety measures.

This document refers amongst others to children as test subjects. The anthropometric requirements related to these test subjects are based on children five years and nine years of age with a body height of 126 cm and 149 cm and a body weight of 25 kg/38 kg. Children of 14 years of age and above can be represented by the smallest adult female person representing the fifth percentile of the anthropometric range.

In order to provide in all cases an alternative to child testing the anthropometric data of relevant manikins are specified for optional application in Annex A.

Table 1 — Introductory risk analysis

No.	Typical products	Place of use	Function; range of usage; target/age group	Type of movement/ propulsion	Position of user in regard to the equipment, elevation above water	Predictable misuse	Partial risk related to water environment	Final risk	Protection aims standard/ regulation
B (B1, B2)	Floating structures with circumferential buoyancy chambers around user's body, body opening with or without interior body holding system, various body postures	Depending on age group and capability to swim: pool, close to shore, lake, pond	Children; adolescents; large variety with regard to age and use (max. 16 years to 18 years); no infants	Mainly drifting; propulsion only by swimming strokes; third party acting, moving by hand paddling, action in waves for adolescents	In-water position; main parts of body are below the water surface; no elevation above water level, sitting kneeling, standing, laying	Dangerous distance from bank/ shore; use in currents and/or dangerous offshore winds; use by non-swimmers (B2); capsizing (B1); wrong size allocation (user wedged in device); lack of supervision	Capsizing, entrapment, entanglement; capsizing in combination with entrapment can lead to fatal accidents; drifting away through currant or wind	**DROWNING**	Avoidance of entrapment/ entanglement; floating stability; residual buoyancy; warning notes; easy escape in the case of capsizing; adult supervision; suitable sizing system



NOTE 1 Rings and ring shaped tubes dealt with in this document are in no case swim rings as means to learn to swim (see FprEN 13138-2:20xx) but water leisure articles for hanging in or sitting on.

NOTE 2 The minimum length or width is 1,2 m and the corresponding diameter is ≥ 1,2 m (see EU guidance document No 7,2014-01,on the application of the directive on the safety of toys used in and on the water).

Floating leisure articles for use on and in the water —

Part 4:
Additional specific safety requirements and test methods for Class B devices

1 Scope

This document specifies safety requirements and test methods related to materials, safety, performance and consumer information for classified floating leisure articles for use on and in the water according to ISO 25649-1:20xx.

This document is to be applied with ISO 25649-1:20xx and ISO 25649-2:20xx.

This document is applicable for Class B floating leisure articles for use on and in the water according to ISO 25649-1:20xx regardless whether the buoyancy is achieved by inflation or inherent buoyant material.

Class B devices provide a buoyant structure with one or more body openings into which the user is positioned partly immersed.

NOTE 1 Typical products forming Class B (see Annex B):

— floating rafts with interior body holding system (“swim seats”) mostly in circular or square shape, fantasy shape for playing purposes;

— floating fantasy shaped structures with one or more openings to host a child’s body, with or without body holding system;

— floating with slits or openings to put legs through any shape;

— floating rings with interior seat segments inside the circular body opening.

NOTE 2 Typical places for application:

— pools;

— protected areas of lakes, ponds;

— protected area sea shore (no offshore winds, no currents).

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies.

FprEN 13138 1:20xx, *Buoyant aids for swimming instruction — Part 1: Safety requirements and test methods for buoyant aids to be worn*

FprEN 13138 3:20xx, *Buoyant aids for swimming instruction — Part 3: Safety requirements and test methods for swim seats into which a user is positioned*

ISO 25649-1:20xx, *Floating leisure articles for use on and in the water — Part 1: Classification, materials, general requirements and test methods*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 25649-1:20xx and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

— ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp

— IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

3.1
residual buoyancy
provision of remaining buoyancy in case of a defect of any buoyancy chamber

3.2
buoyant swimming device
garment or device which, when correctly worn and used in water, will provide the user with a specific amount of buoyancy which will increase the likelihood of survival

3.3
device providing static floating stability
product designed in such a way that the user has floating stability without needing their own skills

Note 1 to entry: One or several users can be safely on or in the device even if the weight is not evenly distributed.

Note 2 to entry: In accordance with intended use.

3.4
device to be balanced by the user
product of which the upright floating depends on user's skill and sense to balance it

Note 1 to entry: In accordance with intended use.

3.5
escape
easy and complete separation between the user and the device in case of capsizing of the device or system without hindrance through any part or feature of the floating device

3.6
swim seat
buoyant device intended to introduce the user to the aquatic environment and to build water confidence as a pre-requisite to learning to swim, which provides safety for the user but no guarantied protection against drowning

Note 1 to entry: Swim seats are learning aids and need not be mistaken with aquatic toys as defined in EN 71–1.

[SOURCE: FprEN 13138-3:20xx, 3.11]

3.7
body holding system
system which is constituted by any means inside the circumferential buoyant structure which supports the users body

Note 1 to entry: The body holding systems enable the user(s) to stay in the partly immersed position without need to hold himself for not slipping through the opening into the water. The body holding system might be designed to allow a sitting, kneeling, standing or lying posture. It might be integrated in the interior opening of the buoyant structure or added as a separable component.